Operating range | Betriebsreichweite | Plage de fonctionnement | Rango de funcionamiento

Roger microphone
Roger Mikrofon
Microphone Roger
Micrófono Roger

Roger DigiMaster





Out of range! If distance greater than 25 meters/85 feet
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 25 Meter ist
Hors de portée! Si distance supérieure à 25 mètres
¡Fuera de alcance! Si la distancia es mayor que 25 metros



Audio connection | Audio-Anschluss | Connexion audio | Conexión de audio

Roger DigiMaster



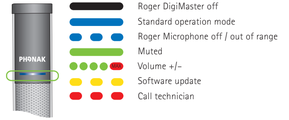
Network compatibility | Netzwerk-Kompatibilität | Compatibilité avec le réseau | Compatibilidad con las redes



Network compatibility | Netzwerk-Kompatibilität | Compatibilité avec le réseau | Compatibilidad con las redes



Indicator light (LED status) | Optische Anzeige (LED-Status) | Témoin lumineux (LED status) | Indicador de luminoso (LED status)



Operating conditions | Betriebsbedingungen | Conditions de fonctionnement | Condiciones de funcionamiento

+0° to +40° Celsius / +32° to + 104° Fahrenheit

< 95% (non condensing) relative humidity / relative Luftfeuchtigkeit / humidité relative / humedad relativa.

This symbol on the product or its packaging means that it should not be disposed of with your other household waste.
Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass es nicht zusammen mit Ihrem restlichen Haushaltsabfall entsorgt werden darf.
Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie qu'il ne doit pas être jeté avec vos autres déchets ménagers.
Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe desecharse junto con sus otros residuos domésticos.

The CE symbol is confirmation by Sonova Communications AG that this product is in compliance with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.
Mit dem CE-Symbol erklärt die Sonova Communications AG, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie für Funkanlagen (2014/53/EU) erfüllt.
Avec le symbole CE, Sonova Communications AG confirme que ce produit est en conformité avec la directive 2014/53/UE concernant les équipements radioélectriques.
Mediante el símbolo CE, Sonova Communications AG confirma que este producto cumple la Directiva 2014/53/UE relativa a los equipos radioeléctricos.

This symbol indicates that it is important for the user to read and take into account the relevant information in this user guide.
Dieses Symbol zeigt an, dass die entsprechenden Informationen der Gebrauchsanweisung gelesen und berücksichtigt werden müssen.
Ce symbole indique qu'il est important que l'utilisateur lise et tienne compte des informations importantes de ce mode d'emploi.
Este símbolo indica que es importante que el usuario lea y tenga en cuenta la información pertinente de estas instrucciones de uso.

Indicates the device manufacturer
Zeigt den Hersteller des Geräts an
Indique le fabricant de l'appareil
Indica el fabricante del dispositivo

Model:
Roger DigiMaster

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova AG is under license.

Sonova Communications AG
Herrenschwandweg 4
CH-3280 Murten
Switzerland
www.phonak.com/roger

sonova
HEAR THE WORLD

029-03060/2.002020-05/jb © 2015 Sonova AG. All rights reserved.

PHONAK
life is on

A Sonova brand

Roger™ DigiMaster.

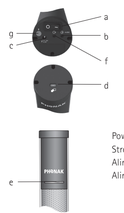
Quick setup guide | Schnellstartanleitung
Guide d'installation rapide | Guía rápida de instalación

roger



Components and functions | Komponenten und Funktionen | Composants et fonctions | Componentes y funciones

Roger DigiMaster



a On / off
b 3.5 mm audio input
c Power socket
d USB C
e Indicator light (LED)
f 3.5 mm audio output
g Bluetooth
h Power supply
i US and EU cable

Power supply
Stromversorgung
Alimentation
Alimentación



Package contents may vary slightly depending on your country
Packungsinhalt kann je nach Land variieren
Le contenu peut varier selon les pays
El contenido puede variar en función del país

Components and functions | Komponenten und Funktionen | Composants et fonctions | Componentes y funciones

Option:
DigiMaster Floor stand + bag



Option:
Wall mount kit



Option:
Tripod



Option:
Desk stand

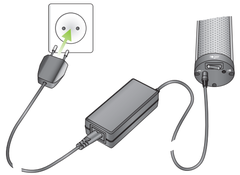


Option:
UK and AU cable



1

Mains | Stromversorgung | Alimentation | Alimentación



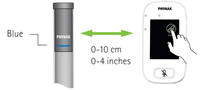
2

Switching On/Off | Ein-/Ausschalten | Mise en marche/éteindre | Encender/apagar



3

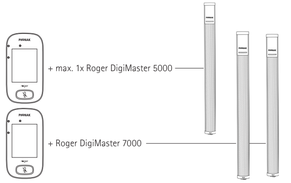
Connecting Roger DigiMaster | Roger DigiMaster verbinden | Connnecter Roger DigiMaster | Conexión de Roger DigiMaster



⚠ Connect Roger DigiMaster before first use (Connect).
Verbinden Sie Roger DigiMaster vor der ersten Inbetriebnahme (Connect).
Connecter Roger DigiMaster avant la première utilisation (Connect).
Conecte Roger DigiMaster antes del primer uso (Connect).

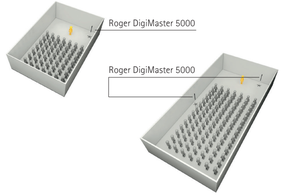
3

Connecting to whiteboard | Verbinden mit interaktiver Wandtafel | Connecter avec un tableau interactif | Conectar con una pizarra interactiva



4

How to use Roger DigiMaster | Roger DigiMaster benutzen | Comment utiliser Roger DigiMaster | Cómo utilizar Roger DigiMaster



⚠ Same loudspeaker position whether using floor stand or wall mount.
Gleiche Lautsprecherposition mit Stativ oder Wandmontage.
Même position des haut-parleurs avec le pied ou la fixation murale.
Misma posición del altavoz sobre el soporte de pie o instalado en la pared.

5

Bluetooth® Pairing | Bluetooth®-Kopplung | Couplage Bluetooth® | Emparejamiento Bluetooth®



1. Press shortly the Bluetooth button on the DigiMaster
   Drücken Sie kurz die Bluetooth-Taste am DigiMaster
   Appuyez brièvement sur le bouton Bluetooth du DigiMaster
   Presione brevemente el botón Bluetooth en el DigiMaster
2. LED: fast blue blinking (60 s pairing mode)
   LED: schnelles blaues Blinken (60 s Verbindungsmodus)
   LED: clignotement bleu rapide (60 s Mode d'appariement)
   LED: parpadeo azul rápido (60 s modo de emparejamiento)
3. Pair the device (BT settings: DigiMaster xxxx)
   Koppeln Sie das Gerät (BT-Einstellungen)
   Jumeler l'appareil (Paramètres BT)
   Emparejar el dispositivo (Configuración de BT)
4. LED: connected, blinking blue twice (1 s)
   LED: gebunden, blinkt zweimal blau (1 s)
   LED: lié, bleu clignotant deux fois (1 s)
   LED: conectado, parpadeando en azul dos veces (1 s)